AS TIME PASSED,
YOU GREW UP A BIT.
いちご100%
East Side Story
イーストサイドストーリー
Chapter 1: The girl with the strawberry panties
新連載記念!!
ジャンプ+にて
河下水希特集開催!!
「YOU」で連載中の
「前青にサイレン」(前青みかん名義)や
「いちご100%」も読めるぞ!!
Mizuki Kawashita

You can support the Mangaka by buying the official Manga when they are available in your region/language

JAIMINIS BOX

RAWS
HEISENBERG,

INKI TRANSLATOR
PROOFREADER
CLEANER
REDRAWER
GEORGIA & TYPESETTER
QUALITY

NOTES

This is a Pilot release!
However, if another team wants
to pick this up, please let us know!
We might offer to help! (Last page has email)

http://facebook.com/jaiminisbox

IT WAS ONE MONTH BEFORE I MET THAT GIRL AND THE BOOK...
LIKE WITH SO MANY OTHERS, THE FLOWER CALLED "LOVE" BEGAN TO BLOOM.
...I LOVED.
EVEN IF IT NEVER CAME TO FRUITION,
IT WAS A TRULY PRECIOUS AND HAPPY EXPERIENCE FOR ME.
EVEN IF TIME FLOWED ON, SWEEPING EVERYTHING AWAY BEYOND THE VERY LIMITS OF MEMORY,
SHE KNEW.
EVEN AS I TRIED TO ENCOURAGE MYSELF,
中間古書
03-XXXX-X
IT WOULD NOT BE POSSIBLE TO CHANGE HER THOUGHTS.
WHUH,
UGH.
夏に歌う者

YOOO,
...HEY, NAKAMA!
WHAT THE HELL ARE YOU CRYING ABOUT? IT'S JUST A NOVEL.
DO-
DON'T CALL IT JUST A NOVEL!
"THOSE WHO SING IN SUMMER" BY TOUJOU AYA
AH, I KNOW HER! SHE'S THAT COLLEGE GIRL BEAUTY!
WHAT? DO YOU LIKE HER?
CALL HER A BEAUTY OR A COLLEGE GIRL OR WHATEVER.
BUT RATHER THAN "LIKE", SHE PISSES ME OFF!!
AH...
SO CUTE-♡
SHE COULD WRITE THIS KIND OF INCREDIBLE STORY WHEN SHE WAS MY AGE!!!

I CAN'T QUITE REACH THE BOOKS ON THIS SHELF, SO...
!!
WHY?
ARE YOU AIMING TO BE A WRITER?
GAH,
IT'S... NOT LIKE THAT.....
EXCUSE ME!
AH, YES?
THAT LADDER IS OLD, SO WATCH OU-
EH?
KYA!
バキッ
使用禁止

どさっ
KYA!
GUPH!
STRAW-
BERRIES
...

UH...
I-
I'M SO SORRY!
ARE YOU ALL RIGHT...?
RATHER THAN ME, MISS, ARE YOU ALL-
RIGHT?
UH, UM
IS THERE SOMETHING WITH MY FACE .?
EH?
NO, IT'S JUST..
WHAT HAPPENED, NAKAMA!?

LET'S SEE,
AH, THIS ONE!
N-NO.
THEN, THE BOOK YOU WERE LOOKING FOR...
AH, WELL THE LADDER KIND OF...
MISS, ARE YOU HURT ANYWHERE?
FIRST LOVE
IT WAS LOVE AT FIRST SIGHT...
.....

WANTING DESPERATELY TO MEET THAT STRAWBERRY PANTIES GIRL,
YOU STARTED HELPING OUT AT THAT AWFUL BOOKSTORE EVERY DAY, SO—
THEN,

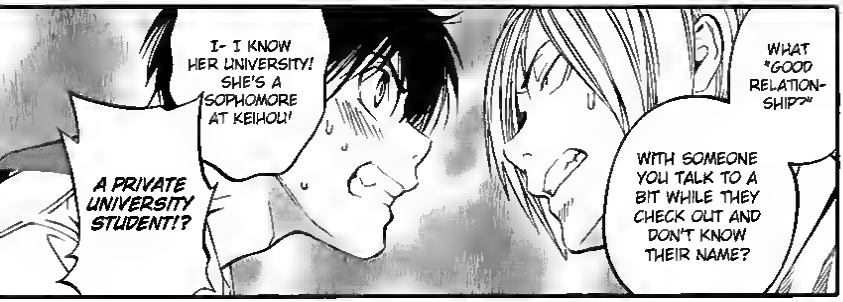
!!?!
AREN'T YOU A PERVERT?
DO YOU WANT TO SEE PANTIES THAT BAD?
YOU'RE WRONG!
THE STRAW-BERRY PANTIES WERE NICE, BUT THAT'S NOT THE POINT!

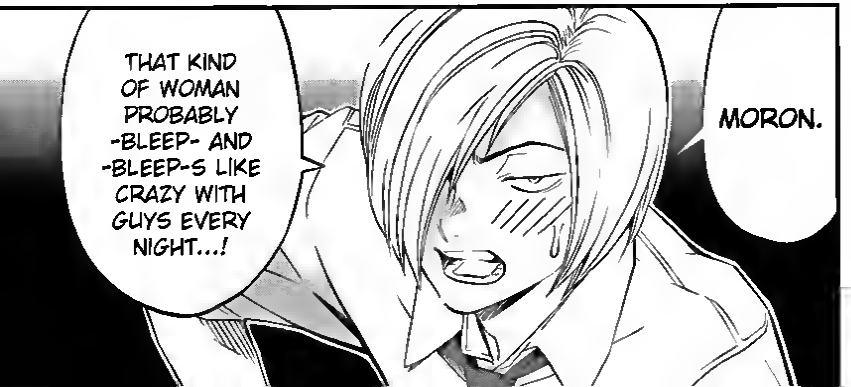
SHE IS.

CAN I HELP YOU WITH YOUR PACKAGES?
EH?
ARE YOU SURE?
I'LL HELP TOO!
AS CLICHÉD AS IT SOUNDS, SHE'S KIND.
YOUR CHANGE IS 200 YEN.
THANK YOU VERY MUCH.
AND SHE EXUDES GOOD MANNERS.
...TH-
THIS BOOK IS GREAT, ISN'T IT? EVEN THOUGH IT'S SUPER SAD...
I, I AGREE!
IT'S SO SAD, YOU CRY, BUT EVEN THEN...

I REALLY LIKE IT...
.....
SHE'S JUST LIKE A WILD STRAWBERRY ...!
SHE'S NOT FLASHY, BUT SHE'S SWEET AND NEAT AND LADYLIKE,
AND SHE GOES OUT OF HER WAY TO HELP OTHERS!
ALSO, SHE'S SUPER CUTE!
CUT IT OUT, SOTOYAMA! WHAT WILL YOU DO IF SHE HEARS YOU!?
YOUR LITTLE SPEECH ABOUT WILD STRAWBERRIES EARLIER WAS WAY LOUDER!
WOAH!
LAME.
GOOD AFTER-NOON.
ペコリ

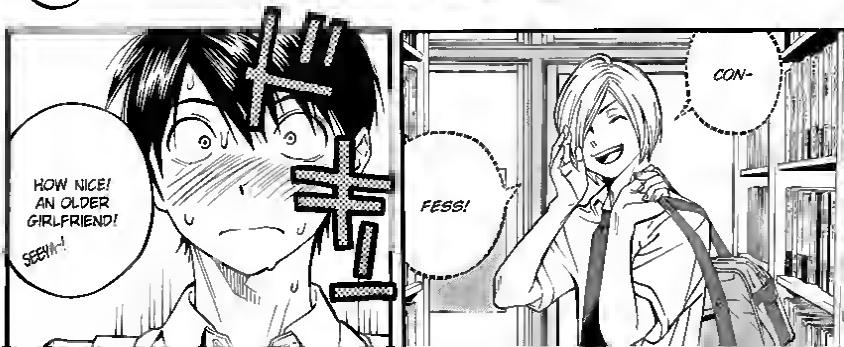
HONESTLY, I THINK WE'D GO WELL TOGETHER!
HA?
...IT'S PROBABLY FINE IF SHE HEARD.
IT'S BEEN A MONTH SINCE WE MET... WE HAVE A PRETTY GOOD RELATIONSHIP BUILT UP, SO I'M CONFIDENT!


I- I KNOW HER UNIVERSITY! SHE'S A SOPHOMORE AT KEIHOU!
WHAT "GOOD RELATION-SHIP?"
A PRIVATE UNIVERSITY STUDENT!?
WITH SOMEONE YOU TALK TO A BIT WHILE THEY CHECK OUT AND DON'T KNOW THEIR NAME?

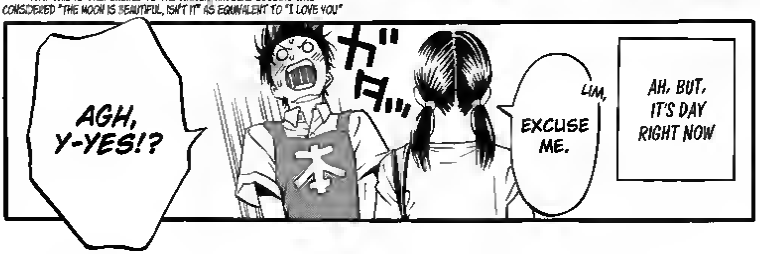

THAT KIND OF WOMAN PROBABLY -BLEEP- AND -BLEEP-S LIKE CRAZY WITH GUYS EVERY NIGHT...!
MORON.

EVERY NIGHT WITH GUYS, SHE...
-BLEEP- AND -BLEEP- AND -BLEEP-'S...
NAKAMA-KUN IS HERE TOO-♡

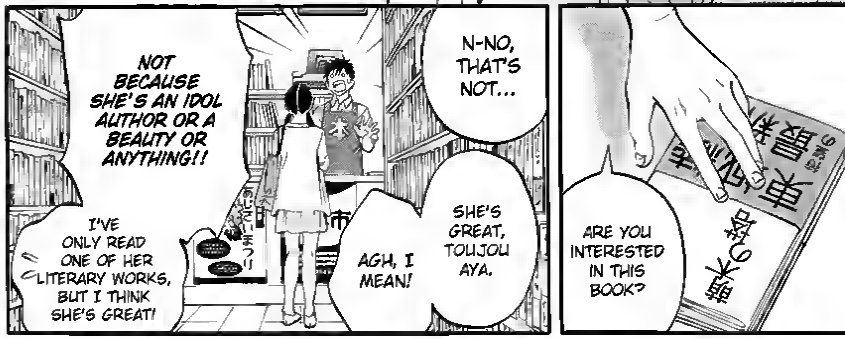
T-THAT CAN'T BE, MISS..
HEHE HEHE
THAT'S NOT RIGHT, DON'T GO DISSING MISS!!
THERE'S NO WAY
WELL, HOW LONG ARE YOU JUST GOING TO WAIT FOR HER TO COME TO THE SHOP?
IF YOU THINK YOU GO WELL, THEN SHOULDN'T YOU DO IT SOONER OR LATER?
EH?


CON-
FESS!
HOW NICE! AN OLDER GIRLFRIEND!
SEEH~!

TL/N: THIS IS A REFERENCE TO THE WRITER, NATSUME SOUSEKI WHO CONSIDERED "THE MOON IS BEAUTIFUL, ISN'T IT" AS EQUIVALENT TO "I LOVE YOU"



I'D LIKE THIS ONE..
WOAH, IT'S SOUSEKI!
T-THAT WILL BE 200 YEN.


ARE YOU INTERESTED IN THIS BOOK?
N-NO, THAT'S NOT...
SHE'S GREAT, TOUJOU AYA.
AGH, I MEAN!
NOT BECAUSE SHE'S AN IDOL AUTHOR OR A BEAUTY OR ANYTHING!!
I'VE ONLY READ ONE OF HER LITERARY WORKS, BUT I THINK SHE'S GREAT!

LITERARY,
WORKS.
HUH?
MISS, DO YOU NOT READ BEST-SELLERS?
NO.
I'VE DECIDED ONLY TO READ OLDER CLASSICS.

AH! I SEE, I SEE!
UM, BUT,
EVEN THOUGH YOU COULD READ CLASSICS FREELY ON A SMART PHONE OR SOMETHING,
TO PURPOSELY COME TO THIS STORE-
DO...
DO YOU HAVE A SPECIAL REASON ...?
AND THE OTHER PERSON TURNS AWAY FIRST, THEY LIKE YOU.
I READ IT IN AN OLD MANGA.
THEY SAY, IF YOUR EYES MEET FOR THREE SECONDS,

WOOAH!!
I LIKE...
BOOKS.
OH, I SEE, OF COURSE!
NONONO, THERE'S STILL A CHANCE!
BECAUSE HER FACE IS RED AND SHE DEFINITELY LOOKED AWAY EARLIER.
T-THEN, THAT WILL BE 200 YEN!
THANK YOU VERY MU-
SQUISH

THEY ARE... HUGE!
BU-
WHAT JUST-
DIDN'T REALLY NOTICE...
KYA!
DON'T SCARE ME LIKE THAT, GEEZ.
I'M SO SORRY-
MANAKA-KUN!

"MANAKA"?
NO,
I'M "NAKAMA".
HOW DID YOU KNOW MY ..OH,
THAT'S IT, THE STORE'S NAME.
BUT, I'M HAPPY TO BE CALLED BY MY NAME,
I
SO... I...
MI...
MISS, FOR A LONG TIME I-

MY MISTAKE..
I'M SORRY!
EH?
I'M SORRY...!
BOOK...
IT SEEMS I'VE DEFINITELY BEEN REJECTED, HUH?
IF YOU EXAMINE MY FIRST CONFESSION,
BOOK!
YOUR BOOK...
M-MISS!
IN THE MIDDLE OF THE CONVERSATION...
WHILE I WAS UNABLE TO UNDERSTAND,
THE MEANING OF THOSE TEARS.
AGAIN, HER HEART HAS BEEN-

WE ARE RECRUITING!!!

私達は新しい漫画プロジェクトの翻訳者を探しています（日本語—>英語）

WE ARE LOOKING FOR:
PROOFREADERS & TYPESETTERS

JAIMINISBOX@GMAIL.COM